Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Rolling Aventicum**	MINI
CLUB 2 **Givisiez**	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	**Avenches**	Date / Datum Date / Data	**13.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**10:00**	End / Ende Fin / Fine	**11:39**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNB15**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206342	ROCH Valentin	
Official scorer Marqueur	207770	ROCH Joëlle	
Referee 1 Arbitre 1	213298	SIEGRIST Mélanie	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	13	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	SIMONET Axel				213136
99	A	POCHON Damien				213141
39	G	SOTTAZ Steven	X	X	X	213139
1	G	THEVOZ Simon				214177
6		AEBY Livio				213146
91		KALTENRIEDER Cyril				217564
22		TRINCHAN Mathieu				216357
87		BEURET Arno				217568
77		BOLOVENTA Alessio				214178
10		PIGNOLET Rémy				216779
15		BALLAMAN Samuel				214215
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ZBINDEN Beat — Signature — 214128

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:17	6		1				
03:23	6		2				
05:36	99		3				
14:12	77	44	4				
16:01	6	91	5				
16:13	6		6				
17:39	6	91	7				
21:53	99	77	8				
23:00	99		9				
28:47	22		10				
40:16	77	22	11				
40:16	77	22	12				
42:43	77		13				
				TOTAL			13
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:49	38	2	00:00	19:49	B1
29:53	6	2	00:00	30:21	A
35:56	6	2	00:00	37:56	B1
41:08	99	2	00:00	43:08	E
44:34	38	5	00:00	45:00	C1
TOTAL				13 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	KISSEL Eric				213350
8	A	FRAGNIERE Damien				215123
1	G	BUGNON Axel	X	X	X	215117
	G					
7		ROLLE Gaëtan				216363
13		JUNGO Valentin				217141
6		JUNGO Thibault				215919
11		NIEVA Loïs				215119
2		GUMY Zian				217110
17		BARRAUD Robin				217615
10		TORNARE Fabien				216783
16		RAEMY Nicolas				217109
12		BERSET Eric				216454
9		SCHNEIDER Tom				216453

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SANTORO Fabiano — Signature — 2105

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:53	8		1				
13:51	11	2	2				
15:22	8	7	3				
25:25	8	9	4				
30:21	8	6	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
20:51	6	2	00:00	21:53	A
24:10	15	2	00:00	26:10	B1
44:34	12	2	00:00	45:00	E
44:34	12	2	00:00	45:00	C1
TOTAL				8 min	